

Information :

Dear customer, we are pleased that you ordered a high quality product from our company. You acquired an article which was developed and produced according to the latest industry technology. The producer checked this product several times and therefore it is in a faultless safely related condition. This user manual contains important security advices and information for using the product and therefore you should keep it.

Warning Advices :

Important Safety Instructions :

Read and understand all warnings, cautions and operating instructions before using this equipment. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and / or serious personal injury.

You have to inform us immediately about every damage, otherwise every recourse will be rejected. The guarantee is not valid any longer for damages which were caused. because of not respecting the user manual. The producer and importer do not assume any liability for consequential loss which results from this. Switch off the product from time to time. Only replace the original parts by spare parts. There is no guarantee if you change anything by yourself on the product.

Technical Data :

- Voltage :AC220-240V,50/60Hz
- Degree of Protection:IP20
- Warranty :3 Years

Instructions of use and Security advices:

- Make sure that you observe all safety regulations and warnings in this user manual
- Take the product out carefully, only for use when the package/ transport security is completely removed.
- Attention: the package could contain small pieces which could be choiced by children and pets.
- If the functioning and the security of the product is not guaranteed, please contact directly the retailer for consulting.
- Do not use the product in the bathroom, any high humidity place or outdoors. It is for indoor use only. It may cause electric shock or fire when non-compliance with that.
- Only included pieces can be installed.
- Stock the product dry, only clean the product with a dry cloth.
- If there are detached pieces on or in the product, do not use.
- For fixing the product, please only use the appropriate tools and fixing material so that nobody will be at risk.
- Installation , fixing and connection should be carried out by a qualified electrician.

معلومات :

عزيزي العميل، نحن مسرورين بأنك طلبت منتجات عالية الجودة من شركتنا. لقد حصلت على سلعة تم تطويرها وإنتاجها بأحدث وسائل التقنية. وقد تمت مراجعة هذا المنتج عدة مرات وبالتالي فهو قليل الأخطاء، وذو درجة سلامة عالية. يحتوى دليل المستخدم هذا على نصائح سلامة ضرورية ومعلومات لاستخدام المنتج ولذا عليك الاحتفاظ به .

نصائح تحذيرية :**تعليمات أمنية هامة :**

اقرأ وافهم جميع التحذيرات والتنبيهات وتعليمات التشغيل قبل استخدام هذا الجهاز. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات المذكورة أدناه إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق و/أو إصابة شخصية خطيرة. يجب إبلاغنا فوراً بأي عطل يحدث، وإلا فإن أي ذريعة للتأخير سيتم رفضها. الضمان لن يكون سارياً لأي عطل ناتج عن عدم إتباع تعليمات الدليل. لا يتحمل المنتج ولا المورد أي مسؤولية لخسارة ناتجة عن هذا. يجب إطفاء المنتج من فترة زمنية إلى أخرى. يجب تغيير قطع الغيار بقطع غيار أصلية فقط. لا يوجد ضمان في حال أنك غيرت أي شيء بنفسك في المنتج.

البيانات التقنية :

- الجهد الكهربائي: تيار متردد ٢٢٠-٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هيرتز
- درجة الحماية ٢٠
- الضمان ٣ سنوات

تعليمات الاستخدام ونصائح للسلامة :

- تأكد من الالتزام بكافة أنظمة السلامة والتحذيرات في هذا الدليل.
- أخرج المنتج بحذر، يجب أن يستخدم فقط عندما يتم إزالة التغليف وتأمين الترحيل بالكامل.
- إنتبه: قد يحتوي المنتج على قطع صغيرة يمكن بلعها بواسطة الأطفال أو الحيوانات الأليفة.
- إذا لم يتم التأكد من أداء وسلامة المنتج، الرجاء الاتصال بالموزع مباشرة للاستشارة.
- لا تستخدم الجهاز في دورة المياه، أو أي مكان يوجد به درجة رطوبة عالية، أو خارج المنزل. هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. قد تسبب صدمة كهربائية أو حريق عند عدم الالتزام بذلك.
- القطع المدرجة هي التي يجب تركيبها فقط.
- يجب تخزين المنتج بشكل جاف، ويتم تنظيف المنتج بقطعة قماش جافة فقط.
- في حالة وجود قطع منفصلة أو غير ثابتة بالمنتج، الرجاء عدم استخدامه.
- لتثبيت المنتج، الرجاء استخدام الادوات ومواد التثبيت المناسبة فقط؛ لكي لا يتعرض أي شخص للخطر
- يجب أن يتم التركيب والإصلاح والتوصيل بواسطة كهربائي مؤهل.

Warranty Terms & Conditions:

- This product is guaranteed for 3 years for individual personal house use (non-commercial use). Commercial use's warranty is to be determined after studying the client's operations requirements.

based on a separate agreement, and in case of no agreement is signed, then the warranty is 1 years for commercial use.

- The warranty period starts on the date of Invoice issued by illus illumination's products main distributor.

- Original purchase Invoice must be submitted in order to accept to check the product under warranty in the valid warranty period, otherwise the warranty is considered invalid.

- This warranty is applied within 'intended' or 'normal use' as defined in the product's specifications, instructions in this manual, and the following instructions:

. Ambient temperature never exceeds the operating temperature range -20°C~45°C.

. Products are installed and operated according to the instructions of use as specified in the product's manual.

. Relative humidity in the installation never exceeds 80% RH.

- The warranty is only valid with the product being used in normal conditions that have followed all the information mentioned in the product's manual.

- Warranty is only covering the workmanship defects.

- Warranty doesn't cover the defects caused by misuse.

- Labour costs for (de-)installation of the products are not covered under this warranty.

- illus illumination trade mark's owner reserves the right to determine whether the problem in the product is caused by workmanship defects or misuse.

- If illus illumination trade mark's owner chooses to replace the product & is not able to do so because it has been discontinued or is not available, then illus illumination trade mark's owner may choose to replace the product with a comparable product (that can show small deviations in design & product specification) or refund the purchaser after deducting the amount of using period before the product failure.

- illus illumination trade mark's owner reserves the right to change the product's specifications without any notice.

بنود وشروط الضمان:

- هذا المنتج مضمون لمدة ٣ سنوات للاستخدام الشخصي المنزلي للأفراد (غير التجاري). ضمان الاستخدام التجاري يحدد بعد دراسة متطلبات التشغيل لدى العميل بناء على اتفاقية منفصلة، وفي حالة عدم وجود اتفاقية منفصلة يكون الضمان سنة واحدة للاستخدام التجاري.

- تبدأ مدة الضمان من تاريخ الفاتورة المصدرة بواسطة الموزع الرئيسي (illumination illus) مؤسسة مخازن الإضاءة للتجارة.

- يجب أن تسلم النسخة الأصلية لفاتورة الشراء وذلك لقبول فحص المنتج تحت الضمان في الفترة المحددة للضمان، خلاف ذلك سيعتبر الضمان لاغ.

- يتم تطبيق هذا الضمان ضمن الاستخدام المقصود أو الاستخدام الطبيعي كما هو محدد في مواصفات المنتج والتعليمات المذكورة في هذا الدليل والتعليمات التالية:

. ألا تتعدى درجة الحرارة المحيطة 0 درجات مئوية زيادةً عن درجة حرارة التشغيل المحددة بـ ٤٥ درجة مئوية.

. يتم تركيب المنتجات وتشغيلها وفقاً لتعليمات الاستخدام كما هو محدد في دليل المنتج.

. ألا تزيد الرطوبة النسبية عن ٨٠٪.

- يسري الضمان فقط عند استخدام المنتج في الظروف الطبيعية والتي أتبع فيها جميع المعلومات الواردة في دليل المنتج.

- الضمان فقط يغطي الأعطال الناتجة عن العيوب المصنعية.

- الضمان لا يغطي الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام.

- الضمان لا يغطي تكاليف فك وتركيب المنتج.

- يحتفظ مالك العلامة التجارية (illumination illus) بالحق في تحديد ما إذا كان العطل في المنتج بسبب عيب مصنعي أو سوء استخدام.

- في حال أن اختار مالك العلامة التجارية (illumination illus) أن يستبدل المنتج ولم يستطع فعل ذلك بسبب أن المنتج تم إيقافه أو أن المنتج غير موجود، عندئذٍ قد يقوم مالك العلامة التجارية (illumination illus) باستبدال المنتج بمنتج مشابه له (ما قد يظهر اختلافاً طفيفاً في التصميم والمواصفات) أو إرجاع قيمة المنتج بعد خصم قيمة مدة الاستخدام قبل أن يتعطل المنتج.

- يحتفظ مالك العلامة التجارية (illumination illus) بالحق في تغيير مواصفات المنتج من دون أي إشعار سابق.

Dispose :

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. they can take this product for environmental safe recycling.

**تخلص :**

تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لمنع حدوث ضرر محتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير الخاضع للرقابة من النفايات، قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتحويل أو الاتصال بمتاجر التجزئة حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن بيئياً.